

667356-2026 - Résultats

Pologne – Services de transmission de données – Świadczenie usługi przesyłu danych przez sieć WAN

OJ S 188/2026 29/09/2026

Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

Adresse électronique: zzp@sw.gov.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Ordre et sécurité publics

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Świadczenie usługi przesyłu danych przez sieć WAN

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi sieci rozległej WAN wraz z usługami dodatkowymi, w tym telefonią stacjonarną. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w umowach. Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 72318000-7 Usługi przesyłu danych 64210000-1 Usługi telefoniczne i przesyłu danych 64215000-6 Usługi telefonii internetowej Termin realizacji zamówienia: Część 1 – usługa sieci WAN z usługami dodatkowymi będzie świadczona w okresie od 16.09.2026r. (z możliwością wcześniejszego wypowiedzenia) do dnia 27 stycznia 2027r. Część 2 - usługa telefonii stacjonarnej będzie świadczona w okresie od 15.09.2026r. (z możliwością wcześniejszego wypowiedzenia) do dnia 27 stycznia 2027r.

Identifiant de la procédure: f6175308-0f1c-47a2-99fd-2dd5c96c08b5

Identifiant interne: 14/26/KS

Type de procédure: Négociée sans mise en concurrence préalable

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72318000 Services de transmission de données

Nomenclature complémentaire (cpv): 64210000 Services de téléphonie et de transmission de données

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Rakowiecka 37A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-521

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: jednostki organizacyjne Służby Więziennej

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 4 325 203,26 PLN

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy Prawo zamówień publicznych - Z uwagi na opóźnienia w postępowaniu i wydłużony czas wdrożenia rozwiązań objętych umową nr 41/2026, zachodzi konieczność zapewnienia ciągłości usług WAN i telefonii stacjonarnej do czasu ich uruchomienia. Usługi są niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania systemów Służby Więziennej i infrastruktury krytycznej państwa. Umowa przejściowa do 27.01.2027 r.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Usługa sieci WAN z usługami dodatkowymi

Description: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określono w umowie

Identifiant interne: 14/26/KS/1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72318000 Services de transmission de données

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Rakowiecka 37A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-521

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: jednostki organizacyjne Służby Więziennej

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 16/09/2026

Date de fin de durée: 27/01/2027

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 4 227 642,28 PLN

5.1.6. Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Jedyne kryterium podlegające negocjacji

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: W terminie 10 dni od powzięcia informacji o działaniu lub zaniechaniu działania przez Zamawiającego.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation dont le budget est utilisé pour payer le marché: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

Organisation qui exécute le paiement: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

Organisation qui signe le contrat: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Usługa telefonii stacjonarnej

Description: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określono w umowie

Identifiant interne: 14/26/KS/2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 64210000 Services de téléphonie et de transmission de données

Nomenclature complémentaire (cpv): 64215000 Services de téléphonie IP

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Rakowiecka 37A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-521

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: jednostki organizacyjne Służby Więziennej

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 15/09/2026

Date de fin de durée: 27/01/2027

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 97 560,98 PLN

5.1.6. Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Jedyne kryterium podlegające negocjacji
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 100

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: W terminie 10 dni od powzięcia informacji o działaniu lub zaniechaniu działania przez Zamawiającego.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation dont le budget est utilisé pour payer le marché: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

Organisation qui exécute le paiement: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

Organisation qui signe le contrat: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

6. Résultats

Valeur de tous les contrats attribués dans cet avis: 4 129 196,50 PLN

Attribution directe:

Justification de l'attribution directe: Le marché ne peut être exécuté que par un opérateur économique particulier en raison d'une absence de concurrence pour des raisons techniques

Autre justification: Z uwagi na opóźnienia w postępowaniu i wydłużony czas wdrożenia rozwiązań objętych umową nr 41/2026, zachodzi konieczność zapewnienia ciągłości usług WAN i telefonii stacjonarnej do czasu ich uruchomienia. Usługi są niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania systemów Służby Więziennej i infrastruktury krytycznej państwa. Umowa przejściowa do 27.01.2027 r.

6.1. Résultat – Identifiants des lots: LOT-0001

Statut sélection adjudicataire/attributaire: Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2. Informations sur les adjudicataires/attributaires

Adjudicataire/attributaire:

Nom de la partie soumissionnaire: konsorcjum firm: Integrated Solutions Sp. z o.o., Orange Polska S.A.

Chef de file du soumissionnaire: Integrated Solutions Sp. z o.o.

Nom officiel: Orange Polska S.A.

Offre:

Identifiant de l'offre: Oferta na część 1
Identifiant du lot ou groupe de lots: LOT-0001
Valeur de l'offre: 4 048 000,00 PLN
Part sous-traitée: Non

Informations relatives au marché:

Identifiant du contrat: 55/2026
Titre: Świadczenie usługi przesyłu danych przez sieć WAN
Date de conclusion du marché/concession: 14/09/2026
Organisation qui signe le contrat: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

6.1.4. Informations statistiques

Offres ou demandes de participation/candidatures reçues:

Type de soumissions reçues: Offres
Nombre d'offres ou de demandes de participation/candidatures reçues: 1

6.1. Résultat – Identifiants des lots: LOT-0002

Statut sélection adjudicataire/attributaire: Au moins un lauréat a été choisi.

6.1.2. Informations sur les adjudicataires/attributaires

Adjudicataire/attributaire:

Nom de la partie soumissionnaire: konsorcjum firm: Integrated Solutions Sp. z o.o., Orange Polska S.A.
Chef de file du soumissionnaire: Integrated Solutions Sp. z o.o.
Nom officiel: Orange Polska S.A.

Offre:

Identifiant de l'offre: Oferta na część 2
Identifiant du lot ou groupe de lots: LOT-0002
Valeur de l'offre: 81 196,50 PLN
Part sous-traitée: Non

Informations relatives au marché:

Identifiant du contrat: 56/2026
Titre: Świadczenie usług telefonii stacjonarnej w technologii VoIP dla jednostek organizacyjnych Służby Więziennej
Date de conclusion du marché/concession: 14/09/2026
Organisation qui signe le contrat: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej

6.1.4. Informations statistiques

Offres ou demandes de participation/candidatures reçues:

Type de soumissions reçues: Offres
Nombre d'offres ou de demandes de participation/candidatures reçues: 1

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Ministerstwo Sprawiedliwości Centralny Zarząd Służby Więziennej
Numéro d'enregistrement: NIP: 5261058188
Numéro d'enregistrement: REGON: 000319167
Adresse postale: ul. Rakowiecka 37A
Ville: Warszawa

Code postal: 02-521
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: zzp@sw.gov.pl
Téléphone: +48 226408511
Adresse internet: <https://www.sw.gov.pl/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché
Organisation qui signe le contrat
Organisation dont le budget est utilisé pour payer le marché
Organisation qui exécute le paiement

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Integrated Solutions Sp. z o.o.
Taille de l'opérateur économique: Grande
Numéro d'enregistrement: 5260250995
Numéro d'enregistrement: 012100784
Adresse postale: Al. Jerozolimskie 160
Ville: Warszawa
Code postal: 02-326
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: mdemski@i-s.com.pl
Téléphone: +48 514 821 816
Adresse internet: <https://integratedsolutions.pl>

Rôles de cette organisation:

Soumissionnaire
Chef de file du soumissionnaire
adjudicataire/attributaire de ces lots: LOT-0001, LOT-0002

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Orange Polska S.A.
Taille de l'opérateur économique: Grande
Numéro d'enregistrement: 5260250995
Numéro d'enregistrement: 012100784
Adresse postale: Al. Jerozolimskie 160
Ville: Warszawa
Code postal: 02-326
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: Jolanta.Grzalak@orange.com
Téléphone: +48 504 000 177
Adresse internet: <https://orange.pl>

Rôles de cette organisation:

Soumissionnaire
adjudicataire/attributaire de ces lots: LOT-0001, LOT-0002

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza
Numéro d'enregistrement: 5262239325
Adresse postale: ul. Postępu 17A
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl
Téléphone: +48 224587840
Télécopieur: +48 226958111
Adresse internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0005

Nom officiel: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
Numéro d'enregistrement: 5262883664
Adresse postale: ul. Krucza 36 / Wspólna 6
Ville: Warszawa
Code postal: 00-682
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: sp@prokuratoria.gov.pl
Téléphone: +48 226958504
Télécopieur: +48 226958111
Adresse internet: <https://sp.prokuratoria.gov.pl>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de médiation

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 84f892b0-0ef5-4340-a506-8587424a5339 - 02
Type de formulaire: Résultats
Type d'avis: Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 29
Date d'envoi de l'avis: 28/09/2026 07:57:29 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais
Numéro de publication de l'avis: 667356-2026
Numéro de publication au JO S: 188/2026
Date de publication: 29/09/2026